



## PNINAT HAHALAKHA

**Question** : Au niveau de la Halakha, qu'implique le nom que la personne a reçu ?

**Réponse** : Notre paracha débute par le verset "Voilà les noms des enfants d'Israël qui sont venus en Egypte". Le Baal Hatourim amène à partir des initiales des mots de ce verset, une allusion au fait que même en Egypte, les Bnei Israël ne changèrent point les noms qu'ils avaient reçu par tradition de leurs ancêtres.

Chaque Juif, homme comme femme, se doit d'avoir un prénom hébreu.

En général, le garçon reçoit son nom lors de la Brit Mila. Si, pour des raisons de santé, la Brit a dû longtemps être repoussée, on peut, dans ce cas-là, avancer la nomination du bébé pour ne pas le laisser sans nom. Une fille reçoit, elle, son nom lors de la cérémonie du Zeved Habat qui se déroule soit lorsque le père monte à la Torah pour cela, ou lorsqu'elle se fait en elle-même, dans le cadre de la famille et d'amis. La nomination d'un enfant, fille comme garçon, doit toujours se faire dans la joie, accompagnée de Brakhot. Le Créateur révèle le nom qui convient à la personnalité du nouveau-né par l'inspiration donnée aux parents, qui font de leur côté le choix. C'est ce que nous enseigne Rachi à propos du nom qui a été donné à notre ancêtre Yaacov, par D'... selon une première explication, par son père Its'hak selon la deuxième (Berechit 25,26 Rachi). Les noms hébreux ont en général une signification, et elle doit être bonne et positive.

En cas de doute, il est nécessaire de prendre conseil auprès d'un Rav, pour bien vérifier que le nom proposé ne corresponde pas au nom d'une personnalité de renommée négative, tel que Nimrod par exemple. Certains recommandent de ne choisir qu'un nom rappelé dans la Bible, à partir de l'époque de notre ancêtre Avraham.

D'autres recommandent de choisir un des noms de Sages rappelés dans le Talmud, tels que Hillel ou Yo'hanan. Il faut donner un nom connu comme masculin aux garçons, et le contraire pour les filles. Les nouveaux noms doivent désigner quelque chose de positif et il ne faut oublier pas que la personne va assumer ce nom toute sa vie, et même après, et qu'il va la désigner avec ce qu'il représente, envers D'... et les hommes. Quand on donne le nom d'un des parents encore de leur vivant, comme c'est l'habitude chez les Sefardim, qui le font pour les honorer, il faut changer un peu le nom donné, ou en rajouter un deuxième. Il est souhaitable de ne pas appeler quelqu'un ni par un nom raccourci, ni par un surnom, comme Yaki à la place de Yaacov.

Le nom essentiel d'un homme est celui par lequel on l'appelle à la Torah.

Celui d'une femme est celui par lequel elle est connue en société.

Tous ces principes ont des conséquences au niveau de beaucoup de domaines de la Halakha. Selon notre tradition, le nom d'une personne a beaucoup d'incidence sur sa vie, en apparence et en caché.

**Morenou veRabbenou Harav Yehouda Ben Ichay**

**ANNONCES****MOBILISATION DE FONDS**

Pendant la semaine et lors de l'assemblée, plusieurs personnes se sont engagées pour un prêt de 50 000 nis en faveur de l'association pour l'avancement de la construction. Que D'... leur accorde toutes Ses Brakhot. Toute personne pouvant se joindre à cette grande initiative est priée de se mettre rapidement en contact avec le secrétariat.

**MARDI 13 JANVIER DE 19H30 À 22H - SOIRÉE JEUNES CÉLIBATAIRES**

**Sujet : Les Fondements du foyer en Israël**

**PAF : 40 sh**

**SAVE THE DATE****DIMANCHE 15 FÉVRIER DANS LES SALONS SHARON**  
**GRAND RASSEMBLEMENT POUR LE GALA DE LA COMMUNAUTÉ**

**Soirée prestigieuse en l'honneur de la Torah d'Eretz Israël  
et de nos soldats pour l'achèvement de nos murs  
et en mémoire de la Famille Fogel.**

**Nombreux invités d'honneur**

**Réservation : 02/6735985**

**<https://orotemouna.com/gala/>**

**INFOS UTILES****• RÈGLEMENT DE COTISATIONS ET DONS :**

- par internet : <https://orotemouna.com> ou : <https://tinyurl.com/5xzyrs8h>. Un reçu Seif 46 sera envoyé.
- pour la France : <https://www.allodons.fr/Construction-emoona>. Un reçu Cerfa sera envoyé.
- par virement bancaire : **Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (6252569)**.
- en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.

**TSEDAKA :**

- par virement bancaire : **Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (184417947)**.
- en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.
- **Pour tout besoin contacter : Eliaou Masliah [054-5390785] / Shalom-Gil Saraby [058-7567379] / Daniel Attali [054-2311495].**

**• LOCATION DE LA SALLE :** Pour un événement (Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan...) contacter le Secrétaire.**• LIEN ZOOM DU COLLEL :** <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpckhHWnp1QzZRZz09>**• LIEN VIDÉOS DU COLLEL :** <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>**• ZOOM DU VENDREDI MATIN :** Pour le cours du rav Ben Ichay, inscription auprès de Yohan 054-2285270. Possibilité de dédicacer le cours.**• SECRÉTARIAT :** Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 12h - Tél. 02-6735985 - SITE : [www.OrotEmouna.com](http://www.OrotEmouna.com)**• ADRESSE :** Ashriel Bouzaglou 7, Jerusalem - Email : [emoona.chelema@hotmail.com](mailto:emoona.chelema@hotmail.com) - WhatsApp : 0559635635



## שבת שמות [ כא' בטבת תשפ"ו ] הדלקת נרות 16:18 - יציאה 17:33

### פנינת ההלכה

**שאלה:** ממתי מקבל אדם את שמו ומהי משמעות השמות שקיבל האדם עם לידתו?

**תשובה:** פרשתנו פותחת בפסוק "ואלה שמות בני ישראל הבאים מצרימה".

מביא בעל הטורים רמז למדרש חז"ל האומר שאפילו בהיותם במצרים, לא שינו בני ישראל את שמותם מהמסורת שקיבלו מאבותם.

לכל איש ואשה מישראל, צריך שיהיה שם עברי.

בדרך כלל הבן מקבל את שמו העברי במעמד ברית המילה. אם ברית המילה נדחתה לזמן רב בגלל סיבה בריאותית, אפשר להקדים ולתת שם לפני ברית המילה.

הבת מקבלת את שמה במעמד זבד הבת, כלומר או בעליית האב לתורה אחרי לידת בתו, או בברכה הניתנת במעמד ההודיה על לידתה הקרוי "זבד הבת". מאד חשוב שנתנת השם תיעשה בשמחה ובליוי ברכות. הקב"ה מגלה את השם המתאים לאדם דרך בחירת השם על ידי הוריו "ויקרא שמו יעקב - הקב"ה. דבר אחר אביו קרא לו" (בראשית כה, כו רש"י). בעצם, אביו קרא לו בשם שהקב"ה כבר קבע כמתאים לו. בדרך כלל, לשם העברי יש משמעות, וצריך שתהיה לו משמעות חיובית וטובה. במקרה של ספק, יש להתייעץ עם רב, לפני נתינת השם, כדי לוודא את משמעות השם, או כדי להמנע מנתינת שם אדם הידוע כאדם לא ראוי אם הוא מוזכר במקורות שבכתב או שבעל פה, כגון השם נמרוד.

יש המקפידים לתת רק שם המוזכר בתנ"ך, מזמן אברהם אבינו והילך, ויש הממליצים לתת שם משמות חכמי התלמוד, כגון הלל או יוחנן. יש להקפיד לא לתת שם של נקבה לבן ולא שם של זכר לנקבה. לגבי שמות מחודשים, יש כמובן לוודא שמשמעות השם טובה וחיובית, וגם לחשוב על כך שהשם מלווה את האדם כל ימי חייו וגם אחרי, ושימצא חן ושכל טוב בעיני אלוקים ואדם. כשהורה נותן את שם אביו או אמו בזמן שהוריו עדיין קיימים ב"ה כדי לכבדם, כנהוג אצל הספרדים, עליו לשנות במעט את שם הילד או הילדה משם ההורים או לקרוא להם בשני שמות. תמיד רצוי לקרוא את האדם בשם מלא ולא מקוצר ולא בכינוי, כגון יהודה ולא דודי, יעקב ולא יקי. שמו העיקרי של איש הוא השם בו מזמינים אותו לעלות לתורה. שמה העיקרי של אשה הוא השם בו היא קרויה בדרך כלל בפי הבריות המכירות אותה.

לעקרונות אלו יש השלכה הלכתית בכמה תחומים חשובים.

נושא שם האדם הוא רציני, על פי הגלוי ועל פי הנסתר.

טוב שם, משמן טוב.

**מו"ר הרב יהודה בן ישי**

# שבת שמות [ כא' בטבת תשפ"ו ]

## הדלקת נרות 16:18 - יציאה 17:33

### הודעה

#### גיוס הלוואות

בימים האחרונים ובעקבות אסיפת החברים שהתקיימה, הביעו כבר מספר אנשים נכונות להלוות לעמותה סכום של 50000 ש"ח כדי לקדם את הבנייה. יבורכו מן השמים. כל אדם המוכן לעשות מהלך דומה מתבקש לפנות בהקדם למזכירות.

#### הרצאה "יסודות הבית בישראל" אור לכ"ה טבת לרווקים / ורווקות צעירים / וצעירות

[ יום שלישי 13 בינואר ] בין השעות 19:30 ל 22:00

דמי השתתפות : 40 שח

#### נא לשריין את התאריך : יום א' כח בשבט [ 15 בפברואר ] באולמי שרון

#### אירוע חגיגי של הקהילה וכל ידידיה

אירוע דינר לכבוד תורת ארץ ישראל וחיילינו

לסיום בניין קהילתנו ולזכר משפחת פוגל

אורחים נכבדים רבים

הזמנות מקומות : 02/6735985

<https://orotemouna.com/gala/>

### מידע שימושי

- **תשלום דמי חבר, תרומות ונדרים:**
  - באינטרנט: <https://orotemouna.com> או: <https://tinyurl.com/5xzyrs8h> - קבלת סעיף 46 אוטומטית.
  - העברה בנקאית: **בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (6252569).**
  - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
- **צדקה:**
  - העברה בנקאית: **בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (184417947).**
  - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
  - לכל צורך נא ליצור קשר עם: אליהו מצליח [054-5390785] / שלום-גיל סרבי [058-7567379] / דניאל אטלי [054-2311495].
- **הזמנת אולם לאירועים:** המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה למזכירות.
- **קישור זום של הכולל:** <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpcKhHWnp1QzZRZz09>
- **קישור ווידאו של הכולל:** <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>
- **מזכירות:** בימי ראשון עד חמישי בין 8:00 עד 12:00 - טל. 02-6735985 - [www.OrotEmouna.com](http://www.OrotEmouna.com)
- **כתובת:** אשריאל בוזגלו 7, ירושלים - דוא"ל: [emouna.chelema@hotmail.com](mailto:emouna.chelema@hotmail.com) - וואטסאפ' 0559635635



SHABBAT CHEMOT

שבת שמות

9 janvier

ליל כא' בטבת תשפ"ו

Allumage des bougies : 16:18 הדלקת נרות:  
 Minha suivie de Chir Hachirim et Arvit : **16:40** תפילת מנחה, שיר השירים וקבלת שבת:  
 Coucher du soleil : 16:58 שקיעת החמה:

10 janvier

כא' בטבת תשפ"ו

Cours en hébreu de David Halimi : 7:30 שיעור בעברית על ידי דוד חלימי:  
 Fin de la lecture du Chema : 8:38 סוף זמן קריאת שמע:  
 Cha'harit : 8:45 תפילת שחרית:

Activités pour les enfants avec une animatrice: 9:30 פעילות לילדים עם מדריכה:  
 Téfila des enfants : 10:50 תפילת ילדים:

**Kiddouch קידוש**

Cours du Rav Ben Ichay en français pendant le Kiddouch: 11:20 דבר תורה של הרב בן ישי בצרפתית בזמן הקידוש:  
 Cours pour enfants après le Kiddouch שיעור לילדים אחרי הקידוש  
 Cours en hébreu du Rav Ben Ichay : 11:40 דבר תורה בעברית של הרב בן ישי:

Minha Guedola au domicile du Dr Rausky : 13:45 מנחה גדולה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי:

Min'ha suivie de Seouda Chlichit : 15:30 תפילת מנחה וסעודה שלישית:

Cours en français de Saadya Kalfon : 16:15 שיעור בצרפתית ע"י סעדיה קלפון:  
 Fin de Shabbat et Arvit : 17:33 תפילת ערבית במוצאי שבת:

Cours du Rav Ben Ichay à son domicile : 19:30 שיעור של הרב בן ישי בביתו:

En semaine

ימות השבוע

du 11 au 16 janvier

מ-כב' ל-כז' בטבת

Cha'harit 1er Minyan: sauf lundi et jeudi: 6:45 תפילת שחרית מנין ראשון: ביום א', ג', ד', ו':  
 lundi et jeudi : 6:30 ביום ב', ה':

Cha'harit 2ème Minyan: sauf lun. et jeu. : 7:45 תפילת שחרית מנין שני: ביום א', ג', ד', ו':  
 lundi et jeudi : 7:30 ביום ב', ה':

Min'ha puis Cours : **16:40** תפילת מנחה ושיעור:

Arvit 1er Minyan : **17:20** תפילת ערבית מנין ראשון:

Arvit 2ème Minyan (lundi et mercredi) : 22:00 תפילת ערבית מנין שני ביום ב', ד':





## En français

## בעברית

Dimanche 11 janvier

8:30 **rav Yohanan Cinnamon**  
Guemara - traité Shabbat

10:00 **Midrechet Hen**

Cours pour dames au domicile du rav Ben Ichay

יום ראשון - כב' בטבת תשפ"ו

08:00 הרב דניאל בן ישי  
גמרא - מסכת שבת - זמין גם בזום

09:10 הרב יהודה בן ישי  
תנ"ך: ספר דברי הימים - זמין גם בזום

Lundi 12 janvier

8:30 **rav Yohanan Cinnamon**  
Guemara - traité Shabbat

19:30 **Bet Midrash Maalot Bakodesh**

Cours pour dames sur Halakha puis Pensée juive

20:00 **Bet Midrash Maalim Bakodesh**

Cours pour hommes sur Halakha puis Pensée juive

יום שני - כג' בטבת תשפ"ו

08:00 לימוד בחברותות  
גמרא - מסכת שבת

09:10 הרב יהודה בן ישי  
תפארת ישראל (מהר"ל) - זמין גם בזום

20:00 בית מדרש מעלים בקודש  
גמרא/הלכה - מחשבה (לגברים)

20:30 דוד חלימי  
גמרא - מסכת סוכה

Mardi 13 janvier

8:30 **rav Eytan Fiszon**  
Livre Orot (rav Kook)

9:10 **rav Eytan Fiszon**  
Cours sur la Parasha de la semaine

יום שלישי - כד' בטבת תשפ"ו

08:00 הרב דניאל בן ישי  
גמרא - מסכת שבת - זמין גם בזום

09:10 הרב יהודה בן ישי  
משנה תורה - ספר אהבה (רמב"ם) - זמין גם בזום

09:15 מדרשת חן  
שיעורים לנשים עד 12:45

Mercredi 14 janvier

8:30 **rav Yohanan Cinnamon**  
Guemara - traité Shabbat

9:10 **Jérémy Brunschwig**  
Igueret T'hiat Ametim (Rambam)

18:00 **David Halimi**  
Cours tout public sur le livre Orot (rav Kook)

19:00 **rav Eytan Fiszon**  
Cours tout public sur le Houmash Bamidbar

20:00 **Bet Midrash Maalim Bakodesh**  
Cours pour hommes sur Halakha puis Pensée juive

יום רביעי - כה' בטבת תשפ"ו

08:00 לימוד בחברותות  
גמרא - מסכת שבת

09:10 הרב יהודה בן ישי  
ספר הכוזרי (רבי יהודה הלוי) - זמין גם בזום

10:10 ירמיהו ברונשוויג  
ספר עין איה (הרב קוק)

20:00 בית מדרש מעלים בקודש  
גמרא/הלכה - מחשבה (לגברים)

Jeudi 15 janvier

8:30 **rav Yohanan Cinnamon**  
Guemara - traité Shabbat

יום חמישי - כו' בטבת תשפ"ו

08:00 לימוד בחברותות  
גמרא - מסכת שבת

09:10 הרב יהודה בן ישי  
משנה ברורה - הלכות שבת - זמין גם בזום

21:15 הרב יוסף בן שושן

Vendredi 16 janvier

8:00 **rav Shlomo Chekroun**  
Mishné Torah du Rambam: Hilkhos Biat Hamikdash

11:15 **rav Yehouda Ben Ichay**  
Cours par ZOOM sur la Parasha de la semaine

ספר אורות התשובה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי